



**FAIRTRADE**  
INTERNATIONAL

Para: Organizações de pequenos produtores e de trabalho contratado e contratos de produção  
Comerciantes de Comércio Justo

Gelkha Buitrago  
Diretora Standards & Pricing  
g.buitrago@fairtrade.net

cc: Conselho Administrativo  
Membros Fairtrade  
Comite de Criterios  
Fairtrade International  
FLOCERT

27 de Marco de 2020

### **Anuncio:**

**Para organizações de pequenos produtores na tomada de decisão flexível sobre o uso do Prêmio Fairtrade**

**Para contratos de produção contratada, com tomadas de decisão flexíveis sobre o uso do Prêmio Fairtrade**

**Para organizações de trabalho contratado, com maior flexibilidade para a distribuição opcional do Prêmio Fairtrade em dinheiro aos trabalhadores e para o processo de tomada de decisão para uso do Prêmio Fairtrade**

Prezados sócios de Fairtrade,

Em vista da situação atual que o mundo enfrenta com a pandemia do COVID-19, o papel de Fairtrade no apoio à subsistência de pequenos/as produtores/as e trabalhadores/as se torna cada vez mais importante. Dessa forma, Critérios e Preços de Fairtrade International, através do endosso do Comitê de Critérios, está emitindo notas de interpretação para maior flexibilidade no processo de tomada de decisão e no uso do Prêmio Fairtrade, até o final de setembro de 2020, para tratar de circunstâncias críticas durante a pandemia do COVID-19. As notas de interpretação se aplicam a todos os produtos e regiões e são aplicáveis a partir de 27 de março de 2020. Para mais detalhes, consulte a carta de anúncio.

Confiamos que, ao tomar essa decisão, o Comércio Justo possa aliviar alguns dos impactos negativos dessa pandemia para trabalhadores/as e produtores/as. No entanto, contamos com os esforços de todos os produtores/as, organizações de produtores e parceiros comerciais no sistema Fairtrade para minimizar os danos relacionados ao COVID19, sempre que possível.

Para os empregadores envolvidos na produção de produtos certificados Fairtrade: reconhecemos a interrupção em suas cadeias de fornecimento e sabemos que eles são significativos para alguns de vocês. Ainda assim, solicitamos que você tome todas as medidas necessárias para respeitar os direitos e liberdades fundamentais de seus trabalhadores/as. Mantenha seus funcionários em segurança, garantindo que eles mantenham uma distância segura um do outro durante a execução de suas tarefas, bem como durante qualquer transporte fornecido. Garanta também que os/as trabalhadores/as tenham instalações para lavar e desinfetar suas mãos regularmente. Por favor, continue pagando regularmente trabalhadores/as fixos que precisam se auto isolar, a fim de proteger seus meios de subsistência. Limite as horas extras para reduzir o risco de funcionários contraírem o COVID-19 no local de trabalho. Pedimos

[Fairtrade International](#)

Bonner Talweg 177 | 53129 Bonn | Germany

Phone +49 (0) 228-949 23 0 | Fax +49 (0) 228-242 17 13

E-Mail [info@fairtrade.net](mailto:info@fairtrade.net) | [www.fairtrade.net](http://www.fairtrade.net)

Fairtrade Labelling Organizations International e.V. German Register of Associations, No. VR 7795



**FAIRTRADE**  
INTERNATIONAL

que você ajude a garantir que os/as trabalhadores/as recebam assistência médica adequada, quando necessário. Também solicitamos que você considere cuidadosamente alternativas para demissões e cortes, pois esse seria o pior resultado para os/as trabalhadores/as sem outra renda. Particularmente, em tempos de insegurança econômica, é vital que seus funcionários estejam legalmente registrados e tenham acesso à seguridade social. Em todas as decisões sobre saúde, segurança e emprego relacionadas a esta crise global, recomendamos que você trabalhe com sindicatos e outros representantes eleitos do trabalhador por meio do diálogo social, tanto no nível setorial quanto no nível da empresa.

Para os comerciantes e distribuidores do produto Fairtrade: pedimos que você continue seu apoio as produtoras Fairtrade, cumprindo os termos contratuais e investindo no seu relacionamento com eles. Por favor, trabalhe com eles, em solidariedade, para proteger empregos e meios de subsistência e para ajudar a garantir que eles tenham a capacidade de implementar as medidas de saúde e segurança necessárias para si e seus/suas trabalhadores/as.

Agradecemos a você, produtores Fairtrade e parceiros comerciais, por sua dedicação aos princípios do comércio justo e confirmamos nosso compromisso de trabalhar com você para superar os desafios de curto e longo prazo que você enfrenta como resultado da pandemia.

Continuaremos a monitorar os desenvolvimentos e avaliar os desafios na implementação dos Critérios Fairtrade e informaremos todas as partes interessadas sobre quaisquer outras medidas temporárias.

Consulte as notas de interpretação, disponíveis em diferentes idiomas, que são relevantes para [organizações de pequenos produtores](#), [organizações de trabalho contratado](#) e [produção contratada](#) no site da Fairtrade.

Obrigada pela atenção.

Gelkha Buitrago

Diretora Standards & Pricing